

## **Sicherheitsdokument für das 2er Set Auffahrrampe (Maximale Belastbarkeit 2,5 Tonnen, aus Kunststoff)**

### **Produktbeschreibung:**

Das 2er Set Auffahrrampen, erhältlich bei ECD Germany, ist aus **hochwertigem Kunststoff** gefertigt und für eine maximale Belastbarkeit von **2,5 Tonnen** ausgelegt. Diese Rampen sind ideal für die Aufnahme von Fahrzeugen, die für Wartung oder Inspektion angehoben werden müssen.

### **Sicherheitsvorkehrungen:**

- 1. Maximale Belastung:** Überschreiten Sie niemals die maximale Belastungsgrenze von **2,5 Tonnen**. Die Verwendung der Rampen für Fahrzeuge, die schwerer sind, kann zu Schäden an den Rampen und Fahrzeugen führen und ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- 2. Untergrund:** Stellen Sie sicher, dass die Rampen auf einer **stabilen und ebenen Fläche** positioniert sind. Unebene oder rutschige Flächen können zu einem Abrutschen der Rampen führen.

### **3. Fahrzeugpositionierung:**

- Fahren Sie das Fahrzeug langsam und vorsichtig auf die Rampen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Reifen **zentriert** auf den Rampen stehen.
- Setzen Sie die **Handbremse** und geben Sie zusätzliche Stützen (z.B. Unterlegkeile), um das Fahrzeug zu sichern.

### **4. Inspektion der Rampen:**

- Überprüfen Sie die Rampen auf **Risse oder Beschädigungen**, bevor Sie sie verwenden.
- **Ersetzen** Sie beschädigte Rampen sofort, um das Risiko von Unfällen zu vermeiden.

### **5. Umgebungsbedingungen:**

- Vermeiden Sie die Verwendung der Rampen unter extremen Wetterbedingungen wie starkem Regen oder Schnee, da dies die **Sicherheit und Stabilität** beeinträchtigen kann.

### **6. Lagerung:**

- Lagern Sie die Rampen an einem trockenen und sauberen Ort, um Materialermüdung durch Umwelteinflüsse zu minimieren.

### **Wartungshinweise:**

- Reinigen Sie die Rampen regelmäßig mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel, um Schmutz und Öl zu entfernen, die die Oberfläche rutschig machen könnten.
- Untersuchen Sie regelmäßig die strukturelle Integrität der Rampen.

### **Haftungsausschluss:**

Das 2er Set Auffahrrampen wurde für den individuellen, nicht-kommerziellen Gebrauch konzipiert. ECD Germany übernimmt keine Haftung für Schäden oder Unfälle, die durch missbräuchliche Verwendung, unsachgemäße Installation oder Wartung verursacht werden.

**Zusätzliche Informationen:**

- Verwenden Sie niemals nur eine Rampe. Beide Rampen müssen gleichzeitig eingesetzt werden, um eine **gleichmäßige Verteilung** des Gewichts zu gewährleisten.
- Falls Fragen oder Bedenken bezüglich des Produkts oder seiner Verwendung bestehen, wenden Sie sich bitte an den **Kundensupport von ECD Germany**.

Bitte beachten Sie alle oben genannten Vorsichtsmaßnahmen und Empfehlungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Verwendung der Auffahrrampen zu gewährleisten.

Safety document for the set of 2 access ramps (maximum load capacity 2.5 tons, made of plastic)

**Product description:**

The set of 2 drive-on ramps, available from ECD Germany, is made of high-quality plastic and designed for a maximum load capacity of 2.5 tons. These ramps are ideal for vehicles that need to be lifted for maintenance or inspection.

**Safety precautions:**

1. **maximum load:** never exceed the maximum load limit of 2.5 tons. Using the ramps for vehicles that are heavier can cause damage to the ramps and vehicles and pose a safety risk.
2. **surface:** Make sure that the ramps are positioned on a stable and level surface. Uneven or slippery surfaces can cause the ramps to slip.
3. **positioning the vehicle:**
  - Drive the vehicle slowly and carefully onto the ramps.
  - Make sure that the tires are centered on the ramps.
  - Set the handbrake and provide additional supports (e.g. wheel chocks) to secure the vehicle.
4. **inspect the ramps:**
  - Check the ramps for cracks or damage before using them.
  - Replace damaged ramps immediately to avoid the risk of accidents.

**5. environmental conditions:**

- Avoid using the ramps in extreme weather conditions such as heavy rain or snow, as this can affect safety and stability.

**6. storage:**

- Store the ramps in a dry and clean place to minimize material fatigue caused by environmental influences.

**Maintenance instructions:**

- Clean the ramps regularly with water and a mild detergent to remove dirt and oil that could make the surface slippery.
- Regularly inspect the structural integrity of the ramps.

**Disclaimer:**

The set of 2 drive-on ramps was designed for individual, non-commercial use. ECD Germany accepts no liability for damage or accidents caused by misuse, improper installation or maintenance.

**Additional information:**

- Never use only one ramp. Both ramps must be used simultaneously to ensure even weight distribution.

- If you have any questions or concerns about the product or its use, please contact customer support at ECD Germany.

Please follow all the above precautions and recommendations carefully to ensure safe and effective use of the ramps.

Document de sécurité pour le set de 2 rampes d'accès (capacité de charge maximale 2,5 tonnes, en plastique)

Description du produit :

Le jeu de 2 rampes d'accès, disponible sur ECD Germany, est fabriqué en plastique de haute qualité et conçu pour une capacité de charge maximale de 2,5 tonnes. Ces rampes sont idéales pour prendre en charge les véhicules qui doivent être soulevés pour l'entretien ou l'inspection.

Précautions de sécurité :

1. charge maximale : ne dépassez jamais la limite de charge maximale de 2,5 tonnes.

L'utilisation des rampes pour des véhicules plus lourds peut endommager les rampes et les véhicules et constituer un risque pour la sécurité.

2. surface : assurez-vous que les rampes sont positionnées sur une surface stable et plane. Les surfaces inégales ou glissantes peuvent entraîner un glissement des rampes.

3. positionner le véhicule :

- Conduisez le véhicule lentement et prudemment sur les rampes.
- Assurez-vous que les pneus sont bien centrés sur les rampes.
- Mettez le frein à main et donnez des appuis supplémentaires (par exemple des cales) pour sécuriser le véhicule.

4. inspecter les rampes :

- Vérifiez que les rampes ne sont pas fissurées ou endommagées avant de les utiliser.
- Remplacez immédiatement les rampes endommagées afin d'éviter tout risque d'accident.

5. conditions environnementales :

- Évitez d'utiliser les rampes dans des conditions météorologiques extrêmes, comme une forte pluie ou de la neige, car cela peut nuire à la sécurité et à la stabilité.

6. stockage :

- Stocker les rampes dans un endroit sec et propre afin de minimiser la fatigue des matériaux due aux influences environnementales.

Conseils d'entretien :

- Nettoyez régulièrement les rampes avec de l'eau et un détergent doux afin d'éliminer la saleté et l'huile qui pourraient rendre la surface glissante.
- Examinez régulièrement l'intégrité structurelle des rampes.

Clause de non-responsabilité :

Le set de 2 rampes d'accès a été conçu pour une utilisation individuelle et non commerciale. ECD Germany décline toute responsabilité en cas de dommages ou d'accidents causés par une utilisation abusive, une installation ou un entretien inappropriés.

Informations supplémentaires :

- N'utilisez jamais une seule rampe. Les deux rampes doivent être utilisées simultanément

afin de garantir une répartition uniforme du poids.

- Si vous avez des questions ou des doutes concernant le produit ou son utilisation, veuillez contacter l'assistance clientèle de ECD Germany.

Veuillez suivre attentivement toutes les précautions et recommandations ci-dessus afin de garantir une utilisation sûre et efficace des rampes d'accès.

Documento di sicurezza per il set di 2 rampe di accesso (portata massima 2,5 tonnellate, in plastica)

**Descrizione del prodotto:**

Il set di 2 rampe carrabili, disponibile su ECD Germany, è realizzato in plastica di alta qualità e progettato per una portata massima di 2,5 tonnellate. Queste rampe sono ideali per i veicoli che devono essere sollevati per la manutenzione o l'ispezione.

**Precauzioni di sicurezza:**

**1. carico massimo:** non superare mai il limite di carico massimo di 2,5 tonnellate. L'utilizzo delle rampe per veicoli più pesanti può causare danni alle rampe e ai veicoli e costituire un rischio per la sicurezza.

**2. superficie:** assicurarsi che le rampe siano posizionate su una superficie stabile e piana. Superfici irregolari o scivolose possono far scivolare le rampe.

**3. posizionare il veicolo:**

- Guidare il veicolo lentamente e con attenzione sulle rampe.
- Assicurarsi che i pneumatici siano centrati sulle rampe.
- Inserire il freno a mano e predisporre ulteriori supporti (ad es. cunei per le ruote) per fissare il veicolo.

**4. ispezionare le rampe:**

- Controllare che le rampe non presentino crepe o danni prima di utilizzarle.
- Sostituire immediatamente le rampe danneggiate per evitare il rischio di incidenti.

**5. condizioni ambientali:**

- Evitare di utilizzare le rampe in condizioni atmosferiche estreme, come pioggia o neve, poiché ciò può compromettere la sicurezza e la stabilità.

**6. stoccaggio:**

- Conservare le rampe in un luogo asciutto e pulito per ridurre al minimo l'affaticamento del materiale causato dagli influssi ambientali.

**Istruzioni per la manutenzione:**

- Pulire regolarmente le rampe con acqua e un detergente delicato per rimuovere lo sporco e l'olio che potrebbero rendere la superficie scivolosa.
- Controllare regolarmente l'integrità strutturale delle rampe.

**Esclusione di responsabilità:**

Il set di 2 rampe carrabili è stato progettato per uso individuale e non commerciale. ECD Germany non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti causati da uso improprio, installazione o manutenzione non corretta.

**Informazioni aggiuntive:**

- Non utilizzare mai una sola rampa. Entrambe le rampe devono essere utilizzate contemporaneamente per garantire una distribuzione uniforme del peso.

- In caso di domande o dubbi sul prodotto o sul suo utilizzo, contattare l'assistenza clienti all'indirizzo ECD Germany.

Seguire attentamente tutte le precauzioni e le raccomandazioni di cui sopra per garantire un uso sicuro ed efficace delle rampe.

Documento de seguridad para el juego de 2 rampas de acceso (capacidad de carga máxima de 2,5 toneladas, de plástico)

**Descripción del producto:**

El juego de 2 rampas drive-on, disponible en ECD Germany, está fabricado en plástico de alta calidad y diseñado para una capacidad de carga máxima de 2,5 toneladas. Estas rampas son ideales para vehículos que deben elevarse para su mantenimiento o inspección.

**Precauciones de seguridad:**

**1. Carga máxima:** No supere nunca el límite de carga máxima de 2,5 toneladas. El uso de las rampas para vehículos más pesados puede causar daños a las rampas y a los vehículos y suponer un riesgo para la seguridad.

**2. superficie:** Asegúrese de que las rampas están colocadas sobre una superficie estable y nivelada. Las superficies irregulares o resbaladizas pueden hacer que las rampas resbalen.

**3. colocación del vehículo**

- Conduzca el vehículo despacio y con cuidado hasta las rampas.
- Asegúrese de que los neumáticos están centrados en las rampas.
- Ponga el freno de mano y prevea soportes adicionales (por ejemplo, calzos para las ruedas) para asegurar el vehículo.

**4. inspeccione las rampas:**

- Compruebe si las rampas presentan grietas o daños antes de utilizarlas.
- Sustituya inmediatamente las rampas dañadas para evitar el riesgo de accidentes.

**5. condiciones ambientales:**

- Evite utilizar las rampas en condiciones meteorológicas extremas, como lluvia intensa o nieve, ya que pueden afectar a la seguridad y la estabilidad.

**6. almacenamiento:**

- Almacene las rampas en un lugar seco y limpio para minimizar la fatiga del material causada por las influencias ambientales.

**Instrucciones de mantenimiento:**

- Limpie las rampas regularmente con agua y un detergente suave para eliminar la suciedad y el aceite que puedan hacer que la superficie sea resbaladiza.
- Inspeccione periódicamente la integridad estructural de las rampas.

**Descargo de responsabilidad:**

El juego de 2 rampas de acceso ha sido diseñado para uso individual y no comercial. ECD Germany no acepta ninguna responsabilidad por daños o accidentes causados por un mal uso, instalación o mantenimiento inadecuados.

**Información adicional:**

- No utilice nunca una sola rampa. Ambas rampas deben utilizarse simultáneamente para garantizar una distribución uniforme del peso.

- Si tiene alguna pregunta o duda sobre el producto o su uso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany.

Siga atentamente todas las precauciones y recomendaciones anteriores para garantizar un uso seguro y eficaz de las rampas.

Документ за безопасност за комплекта от 2 рампи за достъп (максимална товароносимост 2,5 тона, изработени от пластмаса)

Описание на продукта:

Комплектът от 2 рампи за каране, предлаган от ECD Germany, е изработен от висококачествена пластмаса и е предназначен за максимална товароносимост от 2,5 тона. Тези рампи са идеални за превозни средства, които трябва да бъдат повдигнати за поддръжка или проверка.

Предпазни мерки за безопасност:

1. максимален товар: Никога не превишавайте максималния товар от 2,5 тона.

Използването на рампите за по-тежки превозни средства може да доведе до повреда на рампите и превозните средства и да представлява рисък за безопасността.

2. повърхност: Уверете се, че рампите са разположени върху стабилна и равна повърхност. Неравните или хлъзгави повърхности могат да доведат до подхлъзване на рампите.

3. позициониране на превозното средство:

- Закарайте автомобила бавно и внимателно на рампите.
- Уверете се, че гумите са центрирани върху рампите.
- Задействайте ръчната спирачка и осигурете допълнителни опори (напр. клинове за колела), за да закрепите автомобила.

4. проверете рампите:

- Проверете рампите за пукнатини или повреди, преди да ги използвате.
- Незабавно заменете повредените рампи, за да избегнете риска от злополуки.

5. условията на околната среда:

- Избягвайте да използвате рампите при екстремни метеорологични условия, като силен дъжд или сняг, тъй като това може да повлияе на безопасността и стабилността.

6. съхранение:

- Съхранявайте рампите на сухо и чисто място, за да намалите до минимум умората на материала, причинена от влиянието на околната среда.

Инструкции за поддръжка:

- Почиствайте рампите редовно с вода и мек препаратор, за да отстраните замърсяванията и маслата, които могат да направят повърхността хлъзгава.

- Редовно проверявайте структурната целост на рампите.

Отказ от отговорност:

Комплектът от 2 рампи за каране е предназначен за индивидуална употреба с нетърговска цел. ECD Germany не поема отговорност за повреди или злополуки, причинени от неправилна употреба, неправилен монтаж или поддръжка.

Допълнителна информация:

- Никога не използвайте само една рампа. Двете рампи трябва да се използват едновременно, за да се осигури равномерно разпределение на теглото.
- Ако имате някакви въпроси или притеснения относно продукта или неговата употреба, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany.

Моля, спазвайте внимателно всички горепосочени предпазни мерки и препоръки, за да осигурите безопасно и ефективно използване на рампите.

Bezpečnostní dokument pro sadu 2 nájezdových ramp (maximální nosnost 2,5 tuny, vyrobeno z plastu)

**Popis produktu:**

Sada 2 nájezdových ramp, která je k dispozici na ECD Germany, je vyrobena z vysoko kvalitního plastu a je určena pro maximální nosnost 2,5 tuny. Tyto rampy jsou ideální pro vozidla, která je třeba zvednout za účelem údržby nebo kontroly.

**Bezpečnostní opatření:**

**Maximální zatížení:** Nikdy neprekračujte maximální zatížení 2,5 tuny. Používání ramp pro těžší vozidla můžezpůsobit poškození ramp a vozidel a představovat bezpečnostní riziko.

**2. povrch:** Ujistěte se, že jsou rampy umístěny na stabilním a rovném povrchu. Nerovný nebo kluzký povrch můžezpůsobit sklouznutí ramp.

**3. umístění vozidla:**

- Na rampu najíždějte pomalu a opatrně.
- Ujistěte se, že jsou pneumatiky na rampách vystředěné.
- Nastavte ruční brzdu a zajistěte vozidlo dalšími podpěrami (např. klíny).

**4. zkонтrolujte rampy:**

- Před použitím ramp zkонтrolujte, zda nejsou prasklé nebo poškozené.
- Poškozené rampy okamžitě vyměňte, abyste předešli riziku nehody.

**5. podmínky prostředí:**

- Vyvarujte se používání ramp za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný déšť nebo sníh, protože to může ovlivnit bezpečnost a stabilitu.

**6. skladování:**

- Skladujte rampy na suchém a čistém místě, aby se minimalizovala únava materiálu způsobená vlivy prostředí.

**Pokyny pro údržbu:**

- Pravidelně čistěte rampy vodou s jemným čisticím prostředkem, abyste odstranili nečistoty a olej, které by mohlyzpůsobit kluzkost povrchu.
- Pravidelně kontrolujte konstrukční celistvost ramp.

**Odmítnutí odpovědnosti:**

Sada 2 nájezdových ramp byla navržena pro individuální, nekomerční použití. ECD Germany nenese žádnou odpovědnost za škody nebo nehody způsobené nesprávným používáním, nesprávnou instalací nebo údržbou.

**Další informace:**

- Nikdy nepoužívejte pouze jednu rampu. Pro rovnoměrné rozložení hmotnosti je nutné používat obě rampy současně.
- Máte-li jakékoli dotazy nebo pochybnosti týkající se výrobku nebo jeho použití, obrat'te se na zákaznickou podporu na adresu ECD Germany.

Pro bezpečné a efektivní používání ramp pečlivě dodržujte všechna výše uvedená opatření a doporučení.

Sikkerhedsdokument for sættet med 2 adgangsramper (maksimal belastningskapacitet 2,5 ton, lavet af plast)

Beskrivelse af produktet:

Sættet med 2 påkørselsramper fra ECD Germany er fremstillet af plast i høj kvalitet og designet til en maksimal belastningskapacitet på 2,5 ton. Disse ramper er ideelle til køretøjer, der skal løftes i forbindelse med vedligeholdelse eller inspektion.

Sikkerhedsforanstaltninger:

1. Maksimal belastning: Overskrid aldrig den maksimale belastningsgrænse på 2,5 ton. Brug af ramperne til tungere køretøjer kan forårsage skader på ramperne og køretøjerne og udgøre en sikkerhedsrisiko.

2. Overflade: Sørg for, at ramperne er placeret på en stabil og jævn overflade. Ujævne eller glatte overflader kan få ramperne til at glide.

3. Placering af køretøjet:

- Kør køretøjet langsomt og forsigtigt op på ramperne.
- Sørg for, at dækkene er centreret på ramperne.
- Træk håndbremsen, og sørg for ekstra støtte (f.eks. hjulklodser) for at sikre køretøjet.

4. Inspicer ramperne:

- Tjek ramperne for revner eller skader, før du bruger dem.
- Udskift straks beskadigede ramper for at undgå risikoen for ulykker.

5. Miljømæssige forhold:

- Undgå at bruge ramperne under ekstreme vejrforhold som f.eks. kraftig regn eller sne, da det kan påvirke sikkerheden og stabiliteten.

6. Opbevaring:

- Opbevar ramperne på et tørt og rent sted for at minimere materialetræthed forårsaget af miljøpåvirkninger.

Vejledning i vedligeholdelse:

- Rengør ramperne regelmæssigt med vand og et mildt rengøringsmiddel for at fjerne snavs og olie, der kan gøre overfladen glat.
- Kontrollér jævnligt ramernes strukturelle integritet.

Ansvarsfraskrivelse:

Sættet med 2 drive-on-ramper er designet til individuel, ikke-kommerciel brug. ECD Germany påtager sig intet ansvar for skader eller ulykker forårsaget af forkert brug, forkert installation eller vedligeholdelse.

Yderligere information:

- Brug aldrig kun én rampe. Begge ramper skal bruges samtidig for at sikre en jævn vægtfordeling.

- Hvis du har spørgsmål eller bekymringer vedrørende produktet eller dets brug, bedes du kontakte kundesupport på ECD Germany.

Følg venligst alle ovenstående forholdsregler og anbefalinger nøje for at sikre en sikker og effektiv brug af ramperne.

Turvallisuusasiakirja 2 luiskasarjaa varten (enimmäiskantavuus 2,5 tonnia, muovia).

Tuotteen kuvaus:

Se on valmistettu korkealaatuisesta muovista, ja se on suunniteltu 2,5 tonnin enimmäiskantavuudelle. Nämä rampit sopivat erinomaisesti ajoneuvoihin, joita on nostettava huoltoa tai tarkastusta varten.

Turvatoimet:

1. enimmäiskuorma: Älä koskaan ylitä 2,5 tonnin enimmäiskuormaa. Luiskien käyttäminen raskaampien ajoneuvojen kanssa voi aiheuttaa vaurioita luiskille ja ajoneuvoille ja aiheuttaa turvallisuusriskin.

2. pinta: Varmista, että rampit on sijoitettu vakaalle ja tasaiselle alustalle. Epätasaiset tai liukkaat pinnat voivat aiheuttaa ramppien liukumisen.

3. Ajoneuvon sijoittaminen:

- Aja ajoneuvo hitaasti ja varovasti rampeille.
- Varmista, että renkaat ovat keskitettyinä rampeilla.
- Aseta käsijarru ja varmista ajoneuvo lisätuilla (esim. pyöränkiiloilla).

4. Tarkasta luiskat:

- Tarkista luiskat halkeamien tai vaurioiden varalta ennen niiden käyttöä.
- Vaihda vaurioituneet luiskat välittömästi onnettomuusriskin välttämiseksi.

5. ympäristöolosuhteet:

- Vältä ramppien käytöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten rankkasateessa tai lumisateessa, sillä se voi vaikuttaa turvallisuuteen ja vakauteen.

6. varastointi:

- Varastoi rampit kuivassa ja puhtaassa paikassa, jotta ympäristövaikutusten aiheuttama materiaalin väsyminen on mahdollisimman vähäistä.

Huolto-ohjeet:

- Puhdistaa luiskat säännöllisesti vedellä ja miedolla pesuaineella lian ja öljyn poistamiseksi, jotka voivat tehdä pinnasta liukkaan.
- Tarkasta ramppien rakenteellinen eheys säännöllisesti.

Vastuuvalauslauseke:

Tämä 2 rampin sarja on suunniteltu yksittäiseen, ei-kaupalliseen käyttöön. ECD Germany ei ota vastuuta vahingoista tai onnettomuuksista, jotka johtuvat väärinkäytöstä, virheellisestä asennuksesta tai huollossa.

Lisätietoja:

- Älä koskaan käytä vain yhtä ramppia. Molempia ramppeja on käytettävä samanaikaisesti, jotta varmistetaan painon tasainen jakautuminen.
- Jos sinulla on tuotteeseen tai sen käyttöön liittyviä kysymyksiä tai huolenaiheita, ota yhteyttä asiakastukeen osoitteessa ECD Germany.

Noudata kaikkia edellä mainittuja varotoimia ja suosituksia huolellisesti, jotta ramppien käyttö on turvallista ja tehokasta.

Έγγραφο ασφαλείας για το σετ των 2 ραμπών πρόσβασης (μέγιστη χωρητικότητα 2,5 τόνων, από πλαστικό)

Περιγραφή προϊόντος:

Είναι κατασκευασμένο από πλαστικό υψηλής ποιότητας και σχεδιασμένο για μέγιστη χωρητικότητα φορτίου 2,5 τόνων. Αυτές οι ράμπες είναι ιδανικές για οχήματα που πρέπει να ανυψωθούν για συντήρηση ή επιθεώρηση.

Προφυλάξεις ασφαλείας:

1. Μέγιστο φορτίο: Ποτέ μην υπερβαίνετε το μέγιστο όριο φορτίου των 2,5 τόνων. Η χρήση των ραμπών για οχήματα που είναι βαρύτερα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις ράμπες και τα οχήματα και να αποτελέσει κίνδυνο για την ασφάλεια.

2. επιφάνεια: Βεβαιωθείτε ότι οι ράμπες είναι τοποθετημένες σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Οι ανώμαλες ή ολισθηρές επιφάνειες μπορεί να προκαλέσουν ολίσθηση των ραμπών.

3. τοποθέτηση του οχήματος:

- Οδηγήστε το όχημα αργά και προσεκτικά στις ράμπες.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ελαστικά είναι κεντραρισμένα στις ράμπες.
- Βάλτε το χειρόφρενο και εξασφαλίστε πρόσθετα στηρίγματα (π.χ. σφήνες τροχών) για να ασφαλίσετε το όχημα.

4. επιθεωρήστε τις ράμπες:

- Ελέγξτε τις ράμπες για ρωγμές ή ζημιές πριν τις χρησιμοποιήσετε.
- Αντικαταστήστε αμέσως τις κατεστραμμένες ράμπες για να αποφύγετε τον κίνδυνο ατυχήματος.

5. περιβαλλοντικές συνθήκες:

- Αποφύγετε τη χρήση των ραμπών σε ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως έντονη βροχή ή χιόνι, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια και τη σταθερότητα.

6. αποθήκευση:

- Αποθηκεύστε τις ράμπες σε στεγνό και καθαρό μέρος για να ελαχιστοποιήσετε την κόπωση του υλικού που προκαλείται από περιβαλλοντικές επιδράσεις.

Οδηγίες συντήρησης:

- Καθαρίζετε τακτικά τις ράμπες με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό για να απομακρύνετε τη βρωμιά και τα λάδια που θα μπορούσαν να κάνουν την επιφάνεια ολισθηρή.
- Να επιθεωρείτε τακτικά τη δομική ακεραιότητα των ραμπών.

Αποποίηση ευθύνης:

Το σετ των 2 ράμπες drive-on σχεδιάστηκε για ατομική, μη εμπορική χρήση. Το ECD Germany δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από κακή χρήση, ακατάλληλη εγκατάσταση ή συντήρηση.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μόνο μία ράμπα. Και οι δύο ράμπες πρέπει να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη κατανομή του βάρους.
- Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή προβληματισμούς σχετικά με το προϊόν ή τη χρήση του, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών στο ECD Germany.

Παρακαλείστε να ακολουθήσετε προσεκτικά όλες τις παραπάνω προφυλάξεις και συστάσεις για να διασφαλίσετε την ασφαλή και αποτελεσματική χρήση των ραμπών.

Biztonsági dokumentum a 2 db feljáróhoz (2,5 tonna maximális teherbírású, műanyagból készült)

Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany oldalon kapható 2 darabos felhajtórámpa-készlet kiváló minőségű műanyagból készült, és 2,5 tonna maximális teherbírásra terveztek. Ezek a rámpák ideálisak olyan járművekhez, amelyeket karbantartás vagy ellenőrzés céljából kell megemelni.

Biztonsági óvintézkedések:

1. Maximális terhelés: Soha ne lépje túl a 2,5 tonnás maximális terhelhetőséget. A rámpák ennél nehezebb járművekhez való használata a rámpák és a járművek károsodását okozhatja, és biztonsági kockázatot jelenthet.

2. felület: Győződjön meg arról, hogy a rámpák stabil és sík felületen állnak. Az egyenetlen vagy csúszós felületek a rámpák megcsúszását okozhatják.

3. A jármű elhelyezése:

- A járművet lassan és óvatosan vezesse fel a rámpákra.
- Győződjön meg arról, hogy a gumiabroncsok a rámpákon középen vannak.
- Húzza be a kéziféket, és gondoskodjon további támasztékről (pl. kerékbilincsekről) a jármű rögzítéséhez.

4. Ellenőrizze a rámpákat:

- Használat előtt ellenőrizze a rámpákat repedések vagy sérülések szempontjából.
- A balesetveszély elkerülése érdekében azonnal cserélje ki a sérült rámpákat.

5. környezeti feltételek:

- Kerülje a rámpák használatát szélőséges időjárási körülmények között, például erős eső vagy havazás esetén, mivel ez befolyásolhatja a biztonságot és a stabilitást.

6. tárolás:

- A rámpákat száraz és tiszta helyen tárolja, hogy a környezeti hatások okozta anyagfáradás a lehető legkisebb legyen.

Karbantartási utasítások:

- A rámpákat rendszeresen tisztítsa meg vízzel és enyhe tisztítószerrel, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket és az olajat, amelyek csúszóssá tehetik a felületet.

- Rendszeresen ellenőrizze a rámpák szerkezeti épsegét.

Felelősségi nyilatkozat:

A 2 darabból álló felhajtórámpa készletet egyéni, nem kereskedelmi célú felhasználásra terveztük. A ECD Germany nem vállal felelősséget a helytelen használatból, a nem megfelelő telepítésből vagy karbantartásból eredő károkért vagy balesetekért.

További információk:

- Soha ne használjon csak egy rámpát. Mindkét rámpát egyszerre kell használni az egyenletes súlyelosztás érdekében.

- Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van a termékkel vagy annak használatával kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz a ECD Germany e-mail címen.

Kérjük, a rámpák biztonságos és hatékony használata érdekében gondosan tartsa be a fenti óvintézkedéseket és ajánlásokat.

**Veiligheidsdocument voor de set van 2 oprijplaten (maximaal draagvermogen 2,5 ton, gemaakt van kunststof)**

**Productomschrijving:**

De set van 2 oprijplaten, verkrijgbaar via ECD Germany, is gemaakt van hoogwaardig kunststof en ontworpen voor een maximaal draagvermogen van 2,5 ton. Deze oprijplaten zijn ideaal voor voertuigen die opgetild moeten worden voor onderhoud of inspectie.

**Veiligheidsmaatregelen:**

**1. maximale belasting:** Overschrijd nooit de maximale belasting van 2,5 ton. Het gebruik van de oprijplaten voor zwaardere voertuigen kan schade aan de oprijplaten en voertuigen veroorzaken en een veiligheidsrisico vormen.

**2. ondergrond:** Zorg ervoor dat de oprijplaten op een stabiele en vlakke ondergrond staan. Ongelijke of gladde oppervlakken kunnen ervoor zorgen dat de oprijplaten wegglijden.

**3. Plaats het voertuig:**

- Rijd het voertuig langzaam en voorzichtig op de oprijplaten.
- Zorg ervoor dat de banden gecentreerd zijn op de oprijplaten.
- Zet het voertuig op de handrem en zorg voor extra steun (bijvoorbeeld wielkeggen) om het voertuig vast te zetten.

**4. inspecteer de oprijplaten:**

- Controleer de oprijplaten op scheuren of schade voordat je ze gebruikt.
- Vervang beschadigde oprijplaten onmiddellijk om het risico op ongelukken te vermijden.

**5. omgevingsomstandigheden:**

- Vermijd het gebruik van de oprijplaten in extreme weersomstandigheden zoals hevige regen of sneeuw, omdat dit de veiligheid en stabiliteit kan beïnvloeden.

**6. opslag:**

- Bewaar de oprijplaten op een droge en schone plaats om materiaalmoeheid door omgevingsinvloeden tot een minimum te beperken.

**Onderhoudsinstructies:**

- Reinig de oprijplaten regelmatig met water en een mild schoonmaakmiddel om vuil en olie te verwijderen die het oppervlak glad kunnen maken.
- Controleer regelmatig de structurele integriteit van de oprijplaten.

**Disclaimer:**

De set van 2 oprijplaten is ontworpen voor individueel, niet-commercieel gebruik. ECD Germany aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of ongevallen veroorzaakt door verkeerd gebruik, onjuiste installatie of onderhoud.

**Extra informatie:**

- Gebruik nooit slechts één oprijplaat. Beide oprijplaten moeten gelijktijdig worden gebruikt voor een gelijkmatige gewichtsverdeling.

- Als u vragen of opmerkingen hebt over het product of het gebruik ervan, kunt u contact opnemen met de klantenservice op ECD Germany.

Volg alle bovenstaande voorzorgsmaatregelen en aanbevelingen zorgvuldig op om een veilig en effectief gebruik van de hellingen te garanderen.

Dokument bezpieczeństwa dla zestawu 2 ramp (maksymalny udźwig 2,5 tony, wykonane z tworzywa sztucznego)

**Opis produktu:**

Zestaw 2 ramp najazdowych, dostępny na stronie ECD Germany, jest wykonany z wysokiej jakości tworzywa sztucznego i zaprojektowany dla maksymalnego udźwigu 2,5 tony. Rampy te są idealne do pojazdów, które muszą być podnoszone w celu konserwacji lub kontroli.

**Środki ostrożności:**

1. maksymalne obciążenie: Nigdy nie przekraczać maksymalnego limitu obciążenia wynoszącego 2,5 tony. Używanie ramp do pojazdów o większej masie może spowodować uszkodzenie ramp i pojazdów oraz stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
2. powierzchnia: Upewnij się, że rampy są ustawione na stabilnej i równej powierzchni. Nierówne lub śliskie powierzchnie mogą powodować ślizganie się ramp.

**3. pozycjonowanie pojazdu:**

- Wjechać pojazdem powoli i ostrożnie na rampy.
- Upewnij się, że opony są wyśrodkowane na rampach.
- Zaciągnąć hamulec ręczny i zapewnić dodatkowe podpory (np. kliny pod koła) w celu zabezpieczenia pojazdu.

**4. sprawdzić rampy:**

- Przed użyciem ramp należy je sprawdzić pod kątem pęknięć lub uszkodzeń.
- Uszkodzone rampy należy natychmiast wymienić, aby uniknąć ryzyka wypadku.

**5. warunki środowiskowe:**

- Należy unikać korzystania z ramp w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak ulewny deszcz lub śnieg, ponieważ może to wpływać na bezpieczeństwo i stabilność.

**6. przechowywanie:**

- Rampy należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, aby zminimalizować zmęcenie materiału spowodowane czynnikami środowiskowymi.

**Instrukcje dotyczące konserwacji:**

- Rampy należy regularnie czyścić wodą i łagodnym detergentem w celu usunięcia brudu i oleju, które mogą sprawić, że powierzchnia będzie śliska.
- Regularnie sprawdzaj integralność strukturalną ramp.

**Zastrzeżenie:**

Zestaw 2 ramp najazdowych został zaprojektowany do indywidualnego, niekomercyjnego użytku. ECD Germany nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub wypadki spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłową instalacją lub konserwacją.

**Dodatkowe informacje:**

- Nigdy nie używaj tylko jednej rampy. Obie rampy muszą być używane jednocześnie, aby zapewnić równomierne rozłożenie ciężaru.

- W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących produktu lub jego użytkowania prosimy o kontakt z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany.

Należy dokładnie przestrzegać wszystkich powyższych środków ostrożności i zaleceń, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z ramp.

Documento de segurança para o conjunto de 2 rampas de acesso (capacidade de carga máxima de 2,5 toneladas, em plástico)

**Descrição do produto:**

O conjunto de 2 rampas de acesso, disponível em ECD Germany, é fabricado em plástico de alta qualidade e concebido para uma capacidade de carga máxima de 2,5 toneladas. Estas rampas são ideais para veículos que precisam de ser levantados para manutenção ou inspeção.

**Precauções de segurança:**

**1. Carga máxima:** Nunca exceder o limite máximo de carga de 2,5 toneladas. A utilização das rampas para veículos mais pesados pode provocar danos nas rampas e nos veículos e constituir um risco para a segurança.

**2. superfície:** Certifique-se de que as rampas estão posicionadas numa superfície estável e nivelada. As superfícies irregulares ou escorregadias podem provocar o deslizamento das rampas.

**3. posicionamento do veículo:**

- Conduzir o veículo lenta e cuidadosamente para as rampas.
- Certificar-se de que os pneus estão centrados nas rampas.
- Acionar o travão de mão e fornecer apoios adicionais (por exemplo, calços de roda) para fixar o veículo.

**4. inspecionar as rampas:**

- Verificar se as rampas apresentam fissuras ou danos antes de as utilizar.
- Substituir imediatamente as rampas danificadas para evitar o risco de acidentes.

**5. condições ambientais:**

- Evitar utilizar as rampas em condições climatéricas extremas, como chuva forte ou neve, uma vez que tal pode afetar a segurança e a estabilidade.

**6. armazenamento:**

- Armazenar as rampas num local seco e limpo para minimizar a fadiga do material causada por influências ambientais.

**Instruções de manutenção:**

- Limpar regularmente as rampas com água e um detergente suave para remover a sujidade e o óleo que podem tornar a superfície escorregadia.
- Ispencionar regularmente a integridade estrutural das rampas.

**Declaração de exoneração de responsabilidade:**

O conjunto de 2 rampas de acesso foi concebido para utilização individual e não comercial. A ECD Germany não se responsabiliza por danos ou acidentes causados por utilização incorrecta, instalação ou manutenção inadequadas.

Informações adicionais:

- Nunca utilizar apenas uma rampa. As duas rampas devem ser utilizadas em simultâneo para garantir uma distribuição uniforme do peso.
- Se tiver alguma dúvida ou preocupação relativamente ao produto ou à sua utilização, contacte o apoio ao cliente através do endereço ECD Germany.

Siga cuidadosamente todas as precauções e recomendações acima referidas para garantir uma utilização segura e eficaz das rampas.

Document de siguranță pentru setul de 2 rampe de acces (capacitate maximă de încărcare 2,5 tone, din plastic)

**Descrierea produsului:**

Setul de 2 rampe drive-on, disponibil la ECD Germany, este fabricat din plastic de înaltă calitate și proiectat pentru o capacitate maximă de încărcare de 2,5 tone. Aceste rampe sunt ideale pentru vehiculele care trebuie să fie ridicate pentru întreținere sau inspecție.

**Precăutări de siguranță:**

**1. Sarcina maximă:** Nu depășiți niciodată limita maximă de încărcare de 2,5 tone. Utilizarea rampelor pentru vehicule mai grele poate cauza deteriorarea rampelor și a vehiculelor și prezintă un risc pentru siguranță.

**2. Suprafață:** Asigurați-vă că rampele sunt poziționate pe o suprafață stabilă și plană. Suprafețele inegale sau alunecoase pot face ca rampele să alunece.

**3. Poziționarea vehiculului:**

- Conduceți vehiculul încet și cu atenție pe rampe.
- Asigurați-vă că anvelopele sunt centrate pe rampe.
- Puneți frâna de mână și asigurați suporturi suplimentare (de exemplu, crampoane) pentru a fixa vehiculul.

**4. inspectați rampele:**

- Verificați dacă rampele prezintă fisuri sau deteriorări înainte de a le utiliza.
- Înlocuiți imediat rampele deteriorate pentru a evita riscul de accidente.

**5. Condiții de mediu:**

- Evitați utilizarea rampelor în condiții meteorologice extreme, cum ar fi ploaie puternică sau zăpadă, deoarece acest lucru poate afecta siguranța și stabilitatea.

**6. depozitare:**

- Depozitați rampele într-un loc uscat și curat pentru a minimiza oboseala materialului cauzată de influențele mediului.

**Instrucțiuni de întreținere:**

- Curățați rampele în mod regulat cu apă și un detergent ușor pentru a îndepărta murdăria și uleiul care ar putea face suprafața alunecoasă.
- Inspectați periodic integritatea structurală a rampelor.

**Disclaimer:**

Setul de 2 rampe drive-on a fost proiectat pentru utilizare individuală, necomercială. ECD Germany nu acceptă nicio răspundere pentru daune sau accidente cauzate de utilizarea necorespunzătoare, instalarea sau întreținerea necorespunzătoare.

**Informații suplimentare:**

- Nu utilizați niciodată o singură rampă. Ambele rampe trebuie să fie utilizate simultan pentru a asigura o distribuție uniformă a greutății.

- Dacă aveți întrebări sau nelămuriri cu privire la produs sau la utilizarea acestuia, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți la ECD Germany.

Vă rugăm să respectați cu atenție toate precauțiile și recomandările de mai sus pentru a asigura utilizarea sigură și eficientă a rampelor.

Säkerhetsdokument för satsen med 2 påfartsramper (maximal lastkapacitet 2,5 ton, tillverkade av plast)

Produktbeskrivning:

Setet med 2 påkörningsramper, som finns på ECD Germany, är tillverkat av högkvalitativ plast och konstruerat för en maximal lastkapacitet på 2,5 ton. Dessa ramper är idealiska för fordon som behöver lyftas för underhåll eller inspektion.

Säkerhetsföreskrifter:

1. Maxlast: Överskrid aldrig maxlastgränsen på 2,5 ton. Om ramperna används för tyngre fordon kan det leda till skador på ramperna och fordonen samt utgöra en säkerhetsrisk.
2. Underlag: Se till att ramperna är placerade på ett stabilt och jämnt underlag. Ojämna eller hala ytor kan göra att ramperna glider.

3. Positionering av fordonet:

- Kör långsamt och försiktigt upp fordonet på ramperna.
- Se till att däcken är centrerade på ramperna.
- Dra åt handbromsen och säkra fordonet med extra stöd (t.ex. hjulkilar).

4. Inspektera ramperna:

- Kontrollera ramperna för sprickor eller skador innan du använder dem.
- Byt ut skadade ramper omedelbart för att undvika risken för olyckor.

5. Miljöförhållanden:

- Undvik att använda ramperna under extrema väderförhållanden, t.ex. kraftigt regn eller snö, eftersom detta kan påverka säkerheten och stabiliteten.

6. Förvaring:

- Förvara ramperna på en torr och ren plats för att minimera materialutmattnings orsakad av miljöpåverkan.

Underhållsanvisningar:

- Rengör ramperna regelbundet med vatten och ett milt rengöringsmedel för att avlägsna smuts och olja som kan göra ytan hal.
- Inspektera regelbundet rampernas strukturella integritet.

Ansvarsfriskrivning:

Setet med 2 påkörningsramper har utformats för individuellt, icke-kommersiellt bruk. ECD Germany tar inget ansvar för skador eller olyckor som orsakas av felaktig användning, felaktig installation eller felaktigt underhåll.

Ytterligare information:

- Använd aldrig bara en ramp. Båda ramperna måste användas samtidigt för att säkerställa en jämn viktfördelning.
- Om du har några frågor eller funderingar om produkten eller dess användning, vänligen kontakta kundtjänst på ECD Germany.

Följ noggrant alla ovanstående försiktighetsåtgärder och rekommendationer för att säkerställa en säker och effektiv användning av ramperna.

**Bezpečnostný dokument pre sadu 2 prístupových rámp (maximálna nosnosť 2,5 tony, vyrobené z plastu)**

**Popis produktu:**

Sada 2 nájazdových rámp, ktoré sú k dispozícii na ECD Germany, je vyrobená z vysokokvalitného plastu a určená pre maximálnu nosnosť 2,5 tony. Tieto rampy sú ideálne pre vozidlá, ktoré je potrebné zdvihnuť kvôli údržbe alebo kontrole.

**Bezpečnostné opatrenia:**

**Maximálne zaťaženie:** Nikdy neprekračujte maximálny limit zaťaženia 2,5 tony. Používanie rámp pre ťažšie vozidlá môže spôsobiť poškodenie rámp a vozidiel a predstavovať bezpečnostné riziko.

**2. povrch:** Uistite sa, že sú rampy umiestnené na stabilnom a rovnom povrchu. Nerovný alebo klzký povrch môže spôsobiť pošmyknutie rámp.

**3. umiestnenie vozidla:**

- Vozidlo na rampu nastupujte pomaly a opatrne.
- Uistite sa, že sú pneumatiky na rampách vycentrované.
- Nastavte ručnú brzdu a zabezpečte dodatočné podpery (napr. klinmi na kolesá) na zaistenie vozidla.

**4. skontrolujte rampy:**

- Pred použitím rampy skontrolujte, či nie sú prasklé alebo poškodené.
- Poškodené rampy okamžite vymeňte, aby ste predišli riziku nehody.

**5. podmienky prostredia:**

- Vyhnite sa používaniu rampy v extrémnych poveternostných podmienkach, ako je silný dážď alebo sneh, pretože to môže ovplyvniť bezpečnosť a stabilitu.

**6. skladovanie:**

- Skladujte rampy na suchom a čistom mieste, aby sa minimalizovala únava materiálu spôsobená vplyvmi prostredia.

**Pokyny na údržbu:**

- Pravidelne čistite rampy vodou a jemným čistiacim prostriedkom, aby ste odstránili nečistoty a olej, ktoré by mohli spôsobiť klzkosť povrchu.
- Pravidelne kontrolujte konštrukčnú celistvosť rámp.

**Odmietnutie zodpovednosti:**

Sada 2 nájazdových rámp bola navrhnutá na individuálne, nekomerčné použitie. Stránka ECD Germany nenesie žiadnu zodpovednosť za škody alebo nehody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou inštaláciou alebo údržbou.

**Ďalšie informácie:**

- Nikdy nepoužívajte len jednu rampu. Na zabezpečenie rovnomeného rozloženia hmotnosti sa musia používať obe rampy súčasne.

- Ak máte akékol'vek otázky alebo pochybnosti týkajúce sa výrobku alebo jeho používania, kontaktujte zákaznícku podporu na adrese ECD Germany.

Dôsledne dodržiavajte všetky uvedené opatrenia a odporúčania, aby ste zaistili bezpečné a efektívne používanie rámp.